



Mutrikuko Udala

Kartel irabazlea: Eva Eizagirre Urkiola

oainguan

**BAI**

Malen Jaiak  
2022

**MUTRIKU**

Uztailaren 21etik 25era





- 1.- Udalak eskubidea izango du antolatutako ekintzaren bat aldatzeko, programatik kentzeko edo bertan behera uzteko, ezinbesteko arrazoiak direla medio.
- 2.- Udaleko langileek edo agintaritzaren agenteek emandako instrukzioak betetzeko eskatzen dizugu. Ez itzazu garbiketa lanak oztopatu, ezta Udaleko zerbitzuen lanak ere; kontuan har ezazu hainbat pertsonak lanean dihardutela, gainontzekook jaiez goza dezagun.
- 3.- Jaietan ondo pasatzeko eta gozatzeko, elkar errespetatu eta elkar zaindu. Elkar mindu gabe. Denon esku dago denon gustuko jaiak prestatzea! Horretaz gain, herriaren zaintza ere bermatu ahal izateko, errespetatu natura eta kaleak.
- 4.- Gogorarazi nahi dugu debekatuta dagoela 18 urtetik beherakoei alkohola saltzea.
- 5.- Alkoholarekiko jarrera arduratsua izan.
- 6.- Edaten baduzu, ez gidatu.
- 7.- Erabil ezazu garraio publikoa.
- 8.- Erabat debekatuta dago 16 urtetik beherakoek sokamuturretan parte hartzea.
- 9.- Komun publikoak erabil itzazu, kaleak garbi mantentzeko.
- 10.- Jende asko biltzen den lekuetan, lapurretak gertatu litezke, edo zerbait galdu. Beraz, kontu handiz ibili beharra dago. Zaindu zure gauzak. Ekin balioko gauzak eramatea, poltsa ondo itxi eta ez utzi sakelekorik, karterarik, ... edonon.
- 11.- Mutrikuk ez du ez eraso matxistarik ezta arrazistarik onartzen. Salatu beldurrarazte, jazarpen eta indarkeria jokabideak.
- 12.- Zure adiskideek izan dezatela zure planen berri.
- 13.- Norbaiti zerbait gertatuz gero eskaini zure laguntza.
- 14.- Neurtu bolumena, gaez deskantsatu nahi dutenak errespetatu.

# alkatearen agurra



Joseba Palenzuela Arrieta

Azken urteak ez dira izan  
gure garairik onenak  
jaiak egiten ahaztu zaigula  
hor daude uste dutenak  
gure kaleak gure koadrillak  
ekitaldi eta berbenak  
saia gaitezen berreskuratzen  
betiko gure Malenak

*ende paza Malenak! gera Mutriku!*

**Elkarte eta eragile hauen elkarlanari eta  
konpromisoari esker egin dira Malenetako ekitaldiak:**

**Bizixo jai konpartsa · Erraldoi eta Buruhandien konpartsa  
txistu taldea · Gure Ametsa dantza taldea  
Mandazketa elkarte · Musika Banda · sokatira taldea  
Hogar del Marinero elkarte · Danok Bat elkarte  
Arte Eskola**

# uztailak 21

eguna



# MALEN BEZPERA GAZTE EGUNA

**12:30 : Topaketa eta kamiseten banaketa Gaztetxean**  
: Ondoren, triki poteoa herrian zehar  
: Antolatzailea: Bizixo jai konpartsa

**14:30 : Argazkia txosnagunean**  
: Antolatzailea: Bizixo jai konpartsa

**15:00 : Herri bazkaria Merkatu plazan**  
: Ondoren, bingo musikatua  
: Antolatzailea: Bizixo jai konpartsa

**18:00 : Malen jaien txupinazoa**



**18:00 : Erraldoi eta buruhandien konpartsa eta txistularien kalejira**

**18:00 : Karro poteoa herrian zehar**  
: Antolatzailea: Bizixo jai konpartsa

**19:30 : Bezperak eta salbea Jasokundeko Andra Mariaren parrokian**

**20:00 : Larrain dantza herrikoia Goiko plazan**  
: Gure Ametsa dantza taldearen eskutik

**20:00 : Elkartasun kalejira Goiko plazatik txosnagunera**  
: Antolatzailea: Bizixo jai konpartsa

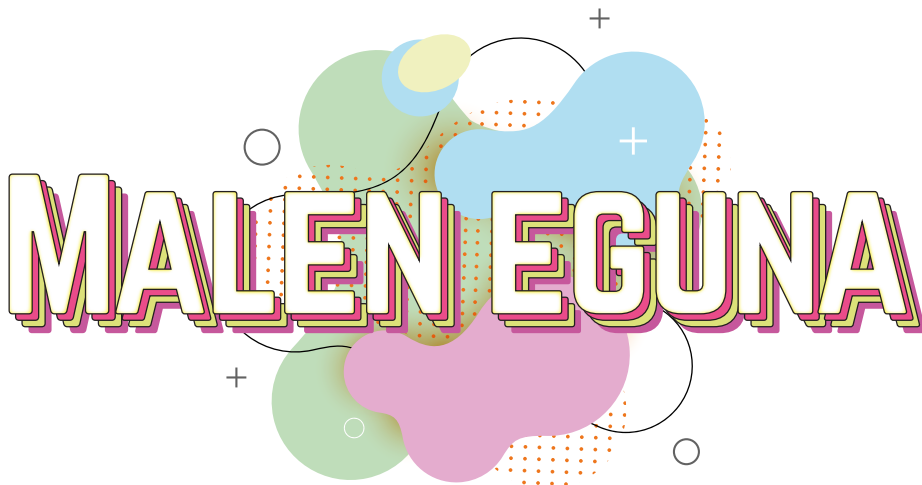
**23:00 : Danborrada Mandazketa elkartearen eskutik (50. urteurrena)**  
: Ondoren, Oihan Vega Goiko plazan

**00:00 : Txupinazoa eta Bizixotxon igoera txosnagunean**  
: Ondoren, Batukada Feminista  
: Antolatzailea: Bizixo jai konpartsa

**01:00 : Casus Beli eta DJ Koi4k Gaztetxean**  
: Antolatzailea: Bizixo jai konpartsa



uztaibak 22  
barikua



# MALEN EGUNA

**10:00** : Diana Musika Bandaren eskutik

**11:00** : Meza Nagusia Jasokundeko Andra Mariaren parrokian



**11:00** : Haur parkea Egañaneko frontoian

**14:00** :

**13:00** : Musika Bandaren kontzertua Goiko plazan



**17:00** : Haur parkea Egañaneko frontoian

**19:00** :

**18:00** : Sokamuturra

**19:30** : Herri Kirol erakusketa Sokatira taldearen eskutik Goiko plazan  
: Sokatira taldearen 50. urteurrena.

**20:00** : Txalainak txosnagunean  
: Antolatzailea: Bizixo jai konpartsa

**20:00** : Gune Morea Beheko plazan  
**00:00** :

**22:30** : Liher eta Skakeo txosnagunean  
: Antolatzailea: Bizixo jai konpartsa

**23:00** : Su artifizialak  
: Ondoren, Elegancia Mexicana mariatxiak Goiko plazan

# uztaialak 23

Zapatua





# MALEN TXIKI



**11:00** : Haur parkea Egañaneko frontoian  
**14:00** :



**12:30** : Erraldoien eta buruhandien konpartsaren eta txistularien kalejira

**13:00** : Kantu poteoa Zubixatik hasita  
: Antolatzailea: Bizixo jai konpartsa



**13:00** : Pottokak eta zezen txikiak Goiko plazan

**15:00** : Elkartasun bazkaria txosnagunean  
: Ondoren, Maren bakarlariaren kontzertua  
: Antolatzailea: Bizixo Jai Konpartsa



**17:00** : Haur parkea Egañaneko frontoian  
**19:00** :



**17:30** : CHEF NATURE ikuskizuna Zabel plazan



**20:00** : Umeen Danborrada  
: Hogar del Marinero elkartearen eskutik

**22:00** : Zesta puntako partidak eta  
: Miruaitz frontoiaren 250.  
: urteurrenaren ekitaldia



**22:00** : Go!azen karaokea Goiko plazan

**22:30** : DJ Txillardegi txosnagunean  
: Antolatzailea: Bizixo jai konpartsa



Ailetz Barruetabeña Azkue

# uztailak 24

demeka



# KUADRILA EGUNA



**11:00** : Haur Parkea Egañaneko frontoian  
**14:00** :

**12:30** : Futbito zezenekin Goiko plazan

**14:00** : Poteoa herriko txarangarekin  
: Antolatzailea: Bizixo jai konpartsa

**15:00** : Koadrilen arteko bazkaria txosnagunean  
: Antolatzailea: Bizixo jai konpartsa



**17:00** : Haur parkea Egañaneko frontoian  
**19:00** :

**17:00** : Poteoa herriko txarangarekin  
: Antolatzailea: Bizixo jai konpartsa

**18:00** : Sokamuturra

**18:00** : Karaokea Gaztetxean  
: Antolatzailea. Bizixo jai konpartsa

**20:00** : Gozo Gozo erromeria txosnagunean  
**21:00** : Antolatzailea: Bizixo jai konpartsa

**20:00** : AiLaket! Elkartearen Botiltzarra gazteekin herrian zehar  
**01:00** :

**22:30** : ZETAK Goiko plazan

**23:00** : Alkoholaren prebentziorako informazio gunea Beheko plazan  
**02:00** : Sasoia eta Eusko Jaurlaritza

**00:00** : Gozo Gozo erromeria txosnagunean  
**01:30** : Ondoren, Little Martin Selektah  
: Antolatzailea: Bizixo jai konpartsa

# uztailak 25

astelehena





# SANTIXO EGUNA

**10:00** : Margo lehiaketaren hasiera  
: Arte Eskolaren eskutik

**13:00** : Okela eta Sagarmiña txakoliñ dastaketa Goiko plazan

**18:00** : Margo lehiaketaren sari banaketa Zabel kultur etxean

**18:30** : TIO TERONEN SEMEAK Goiko plazan

**19:30** : Bertso saioa txosnagunean  
: Saioa Alkaiza  
: Amaia Iturriotz  
: Ane Labaka  
: Amaia Agirre  
: Gai jartzailea: Maddi Ane Txoperena  
: Ondoren, Bizixotxon jaitsiera  
: Antolatzailea: Bizixo jai konpartsa

# IKUSKI

## UZTAILAK 21 - DANBORRADA BUKATUTAKOAN

### OIHAN VEGA

Diskofestaren 500 emanaldi baino gehiago egin ditu, Euskal Herriko DJ erreferente bihurtuz. ETBn eta GAZTEA irratian parte hartzeagatik ere ezaguna da.

Gaur egungo munduko musikarik onena bertako musikarekin konbinatuz, saio paregabeak, dibertigarriak eta energiaz beteak egiten ditu.



## UZTAILAK 22 - SU ARTIFIZIALEN ONDOREN

### ELEGANCIA MEXICANA MARIATXIAK

Urtero bezala, talde mexikar bat izango dugu, aurten Elegancia Mexicana Mariatxi taldea. 10-11 lagunek osatzen dute, 8-9 musikarik zortzi ahotsekin eta dantza bikote batek. Mexikoko folkloreakin dantzekin eta Veracruz, Chiapas, Nuevo León eta Jalisco jantziekin giroten eta apaintzen dute ikuskizuna.



## UZTAILAK 23 - 22:00

### GO!AZEN KARAOKEA

Goazen teleaileko Aitziber Errazkin (Enara), Ander Lacalle (Luken) eta Asier Burguete (Markel) herriz herri ibiltzen dira teleaileko abesti ezagunenak abesten eta dantzatzen.

Baina erne! Oraingoan zure laguntza beharko dute eta. Animatu eta zatoz gurekin



# ZUNAK

**UZTAILAK 23 - 17:30**

## **CHEF NATURE**

"Chef Nature" antzezlana aire zabalean dagoen jatetxe bat da, bere ortua duena. Mahaikideak mugikorrek eta pantaila guztiak baztertu eta naturarekin bat egingo dute. Proposatutako menua magikoa, harrigarria, terapeutikoa eta oso dibertigarria izango da.

Menua prestatzeko Markeliñek bere sukaldean ohikoak diren osagaiak erabiliko ditu: erritmoa, keinuetan oinarritutako antzerkia eta hainbat materialekin lagundutako jokoa. Hori guztia gatz pixka batekin eta



**UZTAILAK 24 - 22:30**

## **ZETAK**

Pello Reparaz geldiezinak sortutako proiektu honek musika elektronikoa euskaraz egiten du. Vendetta taldearekin arrakasta handiko urteak bizi ostean, musikari nafarrak taldea utzi eta konbo berri bat sortzea erabaki zuen, erregistroan ere muturreko aldaketa egin eta musika elektronikoko proiektu hau sortuz. ZETAk lantalde sendoa sortu du Gorka Pastor, Leire Colomo, Iban Larreburu (musikariak); Iratxe Reparaz, Joseba Razquin, Pau Vargas eta Artzai Iraurgiarekin.



**UZTAILAK 25 - 18:30**

## **TIO TERONEN SEMEAK FRESHCOOL ikuskizuna**

Jatorri askotako dantzariak bildu dira taldea sortzeko, baina bi gauza dituzte komunean: dantzatzeko pasioa eta umore paregabea. Dantza eta musika estilo desberdinak joan eta etorriko dira, nahastu eta aldenduko dira; patroi zehatz bati jarraitu gabe eta ondo pasatzeko helburu bakarrekin. Umorez betetako ikuskizun dantzatua, orain arte inoiz ikusi ez dena.





# AURREKONTUA

<b>Dirulaguntzak:</b> .....	<b>7.600 €</b>
(Bizixo jai konpartsa, Mandazketa elkarte, Erraldoi eta Buruhandien konpartsa, sokatira taldea)	
<b>Programak:</b> .....	<b>1.300 €</b>
<b>Komunak:</b> .....	<b>1.200 €</b>
<b>Haur Parkea:</b> .....	<b>5.164,50 €</b>
<b>Zezen ikuskizunak:</b> .....	<b>5.915 €</b>
(Zezenak, albaitaria, hesiak, aseguru eta ambulantiak)	
<b>Ikuskizun piroteknikoak:</b> .....	<b>6.556 €</b>
(suak, aseguru eta ambulantiak)	
<b>Kontzertuak:</b> .....	<b>31.875 €</b>
(Oihan Vega, Elegancia Mexicana mariatxiak, Go!azen Karaokea, Zetak eta Tio Teronen semeak)	
<b>Soinua eta argiztapena:</b> .....	<b>4.840 €</b>
<b>Haur ikuskizunak:</b> .....	<b>2.722,50 €</b>
<b>Sariak:</b> .....	<b>500 €</b>
<b>Okela eta txakolin dastaketa:</b> .....	<b>2.500 €</b>
<b>Aire libreko margo lehiaketa:</b> .....	<b>2.000 €</b>
<b>Oroigarriak:</b> .....	<b>100 €</b>
<b>Kontzertuetako afariak:</b> .....	<b>300 €</b>
<b>Sgae:</b> .....	<b>1.000 €</b>
<b>Argazkilaria:</b> .....	<b>850 €</b>
<b>Publizitatea:</b> .....	<b>400 €</b>



Mutriku herria,  
Mutriku maitia,  
Mutriku guria

Mutriku herria,  
Mutriku maitia,  
Mutriku guria.

Kristo zulotik Arno bitarte,  
daukagu Mutriku herria.  
Gipuzkoako txoko txikia,  
bainan bihotzez haundia  
Umetatikan sortzen zaizkigu,  
doinu ta abestien griña,  
herri polit eta baketsu honetan,  
betiko bizi bagiña.

Mutriku herria,  
Mutriku maitia,  
Mutriku guria

Umore onez jokatzen degu,  
ia egun gehienian,  
uxatzen degu gure aurretik,  
ekaitza datorrenian,  
ontziak kaian, Txurruka plazan,  
kale baserri txuriak,  
langile zintzo ta arrantzaliak,  
hauxe da Mutriku herria.

Mutriku herria,  
Mutriku maitia,  
Mutriku guria



# KULTUR AGENDA

## UZTAILEAN

Kontzertua

**ANAIARTE ABESBATZA**

23:00

Goiko plazan

16

Kontzertua

**KANTU BAT GARA**

22:30

Zabiel plazan

30

**KANTU  
BAT  
GARA**

JON MAIA

## ABUZTUAN

Kontzertua

**NEOMAK**

22:30

Goiko plazan

06



Zinema

**AIRE LIBREKO ZINEA**

22:30

Zabiel plazan

03-10-17





**MUTRIKUKO JAIETAN ERE**

**ERASO MATXISTEI**

**PLANTO!**

**Eraso matxisten aurrean, arretarako zerbitzuak:**

**LARRIALDIAK**

**112**

(24 ORDUTAN)

**SATEVI**

Emakumeen aurkako Indarkeriaren  
Biktimentzako Telefono

**900 840 111**

(24 ORDUTAN)

**SFUS**

Gizarte larrialdien koordinazioko  
foru zerbitzua

**943 22 44 11**

(24 ORDUTAN)

**ERASO MATXISTEN  
ARRETARAKO AURREZ  
AURREKO ZERBITZUA**

**679 162 507**

uztailak 23: 20.00-8.00  
uztailak 24 20.00-8.00

**UDALTZAINGOA**

**679 162 500**

**ERTZAINZA  
(EIBAR)**

**943 53 17 00**

(24 ORDUTAN)

**MUTRIKUKO GIZARTE ZERBITZUAK: 943 19 50 81**



***Mutrikuko Udala***

*endo paza Malenak!  
gera Mutriku!*